



## ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80540496  
 Fecha rec: 2000  
 Del. Date : 01.03.2022  
 Fecha rec:

Destino / To :  
 Cliente : Magna PT S.P.A.  
 Customer: Magna PT S.P.A.  
 Dirección: Via dei Ciclamini, 4  
 Delivery address: Via dei Ciclamini, 4

**Proveedor / Supplier**  
 Código: 91000014  
 Dirección: Polígono Kataide  
 Address: Polígono Kataide  
 Población: Mondragon 20500  
 City: Mondragon 20500  
 País: España  
 Country: España

**Transportista/Carrier** Transport number: 312474  
 Razón social: LKW WALTER Internationale  
 Short name: LKW WALTER Internationale  
 Matrícula: CB5549KA  
 Plate No: CB5549KA  
 Remolque: CB2877EA  
 Remocaplate: CB2877EA  
 Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.  
 Del Unit:

Modugno Bari 70026  
 Italia  
 Puente de descarga:  
 Unloading point:  
 Puesto de consumo: 14249  
 Point of consumption: 14249  
 180309126  
 501829288

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje	Bultos	Etiqueta	Cant/Box	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Enviada	Recibida								
2510630003	C MECANISMOS 251063000	350		PZA	TBA-501494	014	190222276/19037710	25	550004306701		
					TBA-501711	084					
Total net weight: 2.747,500 Total brut weight: 3.646,300		Total net weight: 2.747,500 Total brut weight: 3.646,300									

276303

**KUEHNENAGEL S.R.L.**  
 ACCETTAZIONE MERCE  
 Quantità dichiarata: 350  
 Quantità effettiva: 350  
 Tipo Imballaggio: 1/4  
 Quantità Imballi: 1/4  
 Confermità alle schede d'imballaggio:  SÌ  NO  
 Data controllo: 01/3/22  
 Firma:

Observaciones:  
 Comments:  
 A REMPLIR PAR RECEPCION  
 TO FILL BY THE RECEIVER

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final del residuo.  
 Responsibility for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier: Fagor Ederlan S. Coop.  
 Reception / Receiver:   
 Conforme / Assigned:   
 Modugno Bari 70026  
 Valdel Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
 04 MAR 2022  
 RICEVUTO CON RISERVA DI VERIFICA SU QUALITÀ E QUANTITÀ

6

Екземпляр за изпращача  
Copy for sender

80540495/80540496

<p>1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) <b>Fagor Ederlan Koop. E.</b> Torrebasua, Pasealekua 7 20540 - ESKORIALZA (Gipuzkoa) NIF. B-157300055</p>	<p>МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</p> <p style="text-align: center;"><b>CMR</b></p> <p>Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).</p>
--	--

<p>2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) <b>Magna PT SpA</b> 70026 Modugno Bari (I)</p>	<p>16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country) <b>DENIS.YV.2005 EOOD</b> BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304</p> <p style="text-align: right;"><b>CR5549KA</b> <b>CR2877EA</b></p>
---	--

<p>3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country) <b>Modugno Bari (I)</b></p>	<p>17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)</p>
---	---

<p>4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date) <b>Arrasate (E) 1-3-2022</b></p>	<p>18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations</p>
--	--

<p>5. Приложени документи Documents attached <b>AIB: 80540495/96</b></p>
--

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой пакети Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
<b>40 Cont. Pezas Auto</b>					<b>10438</b>	

<p>13. Указания на изпращача Sender's instructions</p>	<p>19. Специални споразумения Special agreements</p>
--	--

Клас Class	Цифра Number	Буква Letter	(ADR*)

<p>14. Предписания за плащане на навлото/instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Предплатено/ Carriage paid <input type="checkbox"/> Дължимо/ Carriage forward</p>	<p>20. За плащане от To be paid by: Превозна цена Carriage charges: Намлявания Deductions: Сaldo Balance Добавки Supplement charges: Други такси Other charges: ВСИЧКО TOTAL:</p>
---	---

<p>21. Изготвена в Established in <b>Arrasate</b> на <b>1-3-2022</b></p> <p>22. <b>ROMAN MARTICORENA</b> <b>F. M. Fagor Ederlan S. Coop.</b> Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender</p>	<p>23. <b>DENIS.YV.2005 EOOD</b> <b>BG201931523</b> <b>Yuriy Gagarin 44/133</b> <b>PERNIK 2304</b> Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier</p>	<p>24. Стоките получени/Goods received <b>04 MAR 2022</b> Място <b>Arrasate</b> на <b>1-3-2022</b> Place on <b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b> Подпис и печат на получателя Signature and stamp of the consignee</p>
--	--	---

За попълване на отговорност на изпращача графичи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графичи с дебели линии се попълват от превозвача. To be completed on the sender's responsibility 1-15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното усявяване в посмеления ред още: класа, цифрата и ако е нужно - буквата. In case of dangerous goods mention, besides the possible specification, on the last line of the column the particlars of the class, the number and the letter if any.

